



何という年でしょう。中国地方の豪雨災害、近畿も台風に襲われ、北海道は震災に見舞われました。多くの命が失われ、被災した方々や家や建物が多数あります。中には、ろう者の方もおられ、たださえコミュニケーションが大変なのに、暗闇ではどれほどの困難を味わわれたことでしょうか。この手紙を読んで世界中のDMIのために祈りください。また、日本各地で被災された方々のために、復旧復興のために、心を合わせて祈りましょう。

### DMI最新情報 (エグゼクティブ・ディレクター、ネヴィル・ミュアー師より)

フィリピンでは、18年間、使用したジープニー（乗り合い小型自動車）が引退しました。生徒、教員、ゲスト、コメや豚、ありとあらゆるものをビコルの地域ばかりか、遠くミンダナオ島のダバオでも運び、大活躍をつづけてくれた車です。新しい車はトヨタのハイエースです。この車が寄付されたのです。ジープニーより乗り心地が良く安全です。以前のような愛嬌はなく屋根に座ることもできませんが、皆、大喜びです。前のように排気ガスで息が詰まりそうになったり、屋根から振り落とされそうになったりすることはありません。



シリアの一部に平和が戻り、車が至急、必要になりました。ナダルとファディは、爆撃で壊れても大した損害といえないほどボロボロの古い中国車に乗っていました。しかし、ダマスカス

市内を走っていてボンネットが飛んで行ったのですから、もう限界です。ところが、信じられないような奇跡が起きました。フィリピンの学校に車を寄付して下さった日本の支援者の方が、シリアのミッションのためにも車を寄付して下さったのです。ピカピカの現代自動車（韓国車）のワゴン車です。ただ、すぐにピカピカではなくなってしまうでしょうが…。



### カレイのミュアーろう学校 (ミャンマー)

ミャンマー政府が、学年の数を変更し、幼稚園の年少を1年生にしました。そういう訳ですから、支援している子供のカードを受け取り、学年が下がったとしても驚かないでください。落第ではありません。全員無事に進級しました。また昨年6月、新年度の始まりに新に数名が入学しました。生徒の中には聴力を失った理由がマラリアや肝炎などの熱帯病という人もいます。人里離れた村に住んでいるので、すぐに医者にかかることができず、子供の命を助けるために多量の抗生剤を投与するので、その副作用で聴力を失うのです。これは悲しいことです。



Deaf Ministries International

DMI 日本支部

Web: <http://japan.deafmin.org>

Email: [info@japan.deafmin.org](mailto:info@japan.deafmin.org)

Tel/Fax:

(代表: マドレ) 075-871-8562

(スポンサーシップ: マイケルセン) 090-4307-0717

(会計: マーシャル) 06-4980-5414

郵便 (マドレ・アレイソ宛):

616-8228 京都市右京区常盤下田 20-615

DMI 国際本部 (オーストラリア)

Web: <http://deafmin.org>

Email: [muir@deafmin.org](mailto:muir@deafmin.org)

P.O. Box 395 Beaconsfield Vic. 3807 Australia

Tel: +61-3-5940-5430

Fax: +61-3-5940-5432

## バコロードの学生寮 (フィリピン)

現在、19人のろう者の学生が寮で生活しています。全員、非常に優秀で、学業やスポーツで何らかの賞を受賞しています。この4月に3人が高校を卒業しました。別の3人の学生は、ホテルやレストランで180時間の研修をしました。この経験は就職活動のためです。最近、オーストラリアからイラワラ・ロータリークラブとカメロン家のみなさんが訪問してくださいました。この方々が気前良く与え仕えてくださることに感謝いたします。



## クリスマスカード



その副発展途上国の子供の中には自分の誕生日を知らない子もいます。しかし、全員、クリスマス祝います。ご自分の支援されている子どもにクリスマスカードを送ってくださる方は、10月末までに日本事務所（宛名は以下のとおり）にお送りください。私たちが各学校に送らせていただきます。

住所：

〒616-8228 京都市右京区常盤  
下田町20-615  
マドレ・アレイン行

## DMI JAPAN Autumn 2018 - English -

What a year it has been for Japan. The terrible floods in Hiroshima and surrounding places, the typhoon which hit Kinki on Tuesday, and then the earthquake in Hokkaido. Many lives have been lost, and many more have suffered so much damage and destruction. It is always doubly hard for Deaf people as communication is difficult – especially in the dark. As you read this letter and pray for DMI worldwide, let's also pray for Japan and all the people affected by these natural disasters.

### Update from the Executive Director, Neville Muir

In the Philippines our faithful old jeepney has retired. For 18 years it has transported students, staff members, visitors, rice, pigs and who knows what, all over Bicol and even as far as Davao in Mindanao. Our new Toyota HiAce, which has just been donated, will provide a more comfy ride and no doubt a safer one too, but it does not have all the character of the old jeep. No sitting on the roof of the new one. Everyone is so excited to have this vehicle and we can now get from place to place without being nearly

asphyxiated from leaking exhaust fumes, or blown off the roof.

As peace has returned to certain parts of Syria, a need for a vehicle became more urgent. Nedal and Fadi had a clapped out old Chinese car, which did not matter much if a shell hit it or not. The final straw was when the hood flew off it while driving in Damascus. An unbelievable miracle occurred when a lady in Japan (who also donated the van for the Philippines) also donated one for Syria. We now have a beautiful shiny black Hyundai van. I am sure it won't stay that way for long.

### Bacolod Dormitory in the Philippines

19 Deaf students are now staying at the dormitory. They are all good students and have won academic or sporting awards! 3 students graduated from Senior High School in April. 3 other students worked on-the-job at a hotel and restaurant for 180 hours. This gives them experience to help find jobs. Recent visitors from Australia were the Illawarra Rotary and the Cameron family. We thank them very much for their generosity.

## Muir School for the Deaf at Kalay in Myanmar

The Myanmar government has changed the grade numbers and added a Kindergarten year; so please don't be surprised if the grade on your student's sponsorship card is lower than before! All students have finished another year of learning.

Several new children commenced their education in June last year when the new school year started. Sadly, some children have been deafened by tropical diseases like malaria and hepatitis. Families living in isolated villages cannot travel to doctors quickly. The children often need high doses of antibiotics and these can destroy their hearing.

### Christmas Cards

Some of our children in these disadvantaged countries do not know their actual birthdays! But they do celebrate Christmas. So if you would like to send a Christmas card to your student please mail it to our Japan office before November, and we will mail all the cards to each school. Mail to:

Alayne Madore  
20-615 Tokiwashimoda-cho  
Ukyo-ku, Kyoto 616-8228